

**Procès-verbal de la réunion du Comité de démolition, tenue dans la Salle du Conseil, 303, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield, Québec, le 13 décembre 2022 à 17 h**

**Minutes of the Demolition Committee meeting, held in the Council Chamber, 303 Beaconsfield Boulevard, Beaconsfield, Quebec, on December 13, 2022, at 5 p.m.**

ÉTAIENT PRÉSENTS :

Le conseiller Martin St-Jean, président, le conseiller Roger Moss et le conseiller David Newell, membres.

WERE PRESENT:

Councillor Martin St-Jean, Chairperson, Councillor Roger Moss and Councillor David Newell, members.

AUSSI PRÉSENT :

Nathalie Libersan-Laniel, greffière

ALSO PRESENT:

Nathalie Libersan-Laniel, City Clerk

A. OUVERTURE DE LA RÉUNION

La réunion du Comité de démolition du 13 décembre 2022 à 17 h est déclarée ouverte.

A. OPENING OF THE MEETING

The Demolition Committee meeting of December 13, 2022, at 5 p.m., is declared open.

B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller David Newell, appuyé par le conseiller Roger Moss et **RÉSOLU À L'UNANIMITÉ** d'approuver l'ordre du jour de la réunion du Comité de démolition du 13 décembre 2022, tel que présenté.

B. ADOPTION OF THE AGENDA

It is moved by Councillor David Newell, seconded by Councillor Roger Moss and **UNANIMOUSLY RESOLVED** to adopt the Demolition Committee's meeting agenda for December 13, 2022, as submitted.

**PRÉSENTATION DU PROJET**

**PROJECT INTRODUCTION**

C. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

La greffière annonce le début de la période de questions.

C. PUBLIC QUESTION PERIOD

The City Clerk announces the opening of the question period.

Il n'y a pas de public dans la salle du Conseil.

There is no public in the Council Chamber.

La période de questions se termine à 17 h 04.

The question period closes at 5:04 p.m.

D. DEMANDE DE CERTIFICAT  
D'AUTORISATION POUR LA  
DÉMOLITION D'UN BÂTIMENT

D. APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF  
AUTHORIZATION TO DEMOLISH A  
BUILDING

**D.1 109, Jasper**

**D.1 109 Jasper**

La greffière informe le Comité que conformément à l'article 3.4.2.4 du règlement BEAC-045 de la Ville de Beaconsfield, un avis fut affiché sur l'immeuble à être démoli le 2 décembre 2022 et un avis public fut affiché sur le site web de la Ville, conformément au Règlement BEAC-124, le 2 décembre 2022.

The City Clerk reports that, as required by section 3.4.2.4 of By-law BEAC-045, a notice was posted on the building to be demolished on December 2, 2022, and a public notice was posted on the City's website in accordance with By-law BEAC-124, on December 2, 2022.

Le conseiller St-Jean explique les critères de démolition.

Councillor St-Jean explains the demolition criteria.

La greffière informe le Comité qu'aucune lettre d'objection à la démolition n'a été reçue durant la période prescrite.

The City Clerk informs the members of the Committee that no letters of objection were received, within the prescribed time.

Il est proposé par le conseiller Roger Moss, appuyé par le conseiller David Newell et RÉSOLU À L'UNANIMITÉ d'autoriser la demande de certificat d'autorisation pour la démolition du bâtiment situé au 109, Jasper, considérant :

It is moved by Councillor Roger Moss, seconded by Councillor David Newell and UNANIMOUSLY RESOLVED that a certificate of authorization to demolish a building located at 109 Jasper be granted, considering:

- Le mauvais état de l'immeuble
- La détérioration de l'apparence architecturale de l'immeuble existant
- Le coût excessif de la restauration
- L'utilisation projetée du sol dégagé qui ne changera pas

- The poor condition of the immovable
- The deterioration of the architectural appearance of the existing immovable
- The excessive cost of restoration
- The intended use of the vacated land which remains the same

Sous réserve de la réglementation applicable et des conditions suivantes :

Subject to the applicable regulation and the following conditions:

- Que les frais de parc applicables soient payés de la manière déterminée par le Conseil;
- Que le programme de remplacement présenté au Comité consultatif d'urbanisme soit approuvé par le Conseil;
- Que la démolition soit complétée dans les délais impartis au règlement;
- Que les arbres soient préservés, dans la mesure du possible et qu'un périmètre minimum de protection autour de chacun des arbres existants soit établi et érigé conformément aux dispositions du règlement de zonage avant la démolition de l'immeuble.

- That the applicable park fees, be paid in the manner established by Council;
- That the replacement program submitted to the Planning Advisory Committee be approved by Council;
- That the demolition be completed within the period specified in the by-law;
- That the trees be preserved, wherever possible and that a minimum protection perimeter around each of the existing trees be established and erected in accordance with the provisions of the zoning by-law before the demolition of the building.

#### E. LEVÉE DE LA RÉUNION

#### E. CLOSING OF MEETING

La réunion est levée à 17 h 09 h.

The meeting is declared closed at 5:09 p.m.

---

**PRÉSIDENT / CHAIRPERSON**

---

**GREFFIÈRE / CITY CLERK**